

Lieferant VOSS Automotive V.& A. GmbH Gründau Lieferantennummer: 0011428800	Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401599 Blatt 1 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3	Kunde Volkswagen Hannover Kundennummer: 12
--	--	---

Versender VOSS Automotive V.& A. GmbH An der Sportanlage 2 63584 Gründau DE ID Versender: 0011428800 DUNS-Nr: 344826032 Beladestelle 1 Umsatzsteuernummer DE115235681	Empfänger Volkswagen Nutzfahrzeuge Desbrocksheidering 6 30419 Hannover DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr: Abladestelle U4 20105	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co. Rudolf-Diesel-Straße 2 70806 Kornwestheim DE ID Versandspediteur: 0024054700 DUNS-Nr: 315005686
---	--	--

Versanddatum 2024-03-27	Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrag-/ VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart LKW Spedition	Anliefertermin 2024-03-28	Incoterm EXW
Prozesskennzeichen LAB-ED	Transportmittel-ID Unknown	Bordero-/ Ladelistennummer

Ladeeinheiten der Sendung								
Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
114888	X	3	159,24	42,24	117,00	3	72401599	Zulieferung Automobilindustrie
Summen		-	159,24	42,24	117,00	*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar		
Summe Ladeeinh.		3						

Kommentare	Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen aus diesem Vertrag
-------------------	---

Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß der gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittungsinformationen	
Datum Versand:	Datum Übernahme:
Lieferant:	Fahrer:
	CC / Empfänger:



Automotive GG



Lieferant VOSS Automotive V. & A. GmbH Lieferantennummer: 0011428800		Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401599 Blatt 2 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3		Kunde Volkswagen Hannover Kundennummer: 12
---	--	--	--	--

LS-Nummer Position		Sachnummer Bezeichnung	Liefermenge		ME	Änder.stand Verwendung	Bestellnummer	Lagerort Verbrauchsstelle
Anz.	Labeltyp		Packmitteltyp					
			Füllmenge	ME				

		72401599		7H0 012 633 A		960 PC		000006	20105
		1		Aufnahme-MV					

3	SINGLE	114888		7H0 012 633 A		320 PC			
---	--------	--------	--	---------------	--	--------	--	--	--

Lieferant

VOSS Automotive V.& A.

GmbH

Gründau

Lieferantennummer: 0011428800

Sendungsbeleg

Sendungsnr. 72401599

Blatt 3 von 3 - 27.03.2024

VDA 4939 V3

Kunde

Volkswagen

Hannover

Kundennummer: 12



Lieferant VOSS Automotive V.& A. GmbH Gründau Lieferantennummer: 0011428800	Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401599 Blatt 1 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3	Kunde Volkswagen Hannover Kundennummer: 12
---	---	--

Versender VOSS Automotive V.& A. GmbH An der Sportanlage 2 63584 Gründau DE ID Versender: 0011428800 DUNS-Nr: 344826032 Beladestelle 1 Umsatzsteuernummer DE115235681	Empfänger Volkswagen Nutzfahrzeuge Desbrocksheidering 6 30419 Hannover DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr: Abladestelle U4	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co. Rudolf-Diesel-Straße 2 70806 Kornwestheim DE ID Versandspediteur: 0024054700 DUNS-Nr: 315005686
---	---	--

Versanddatum 2024-03-27	Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrag-/ VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart LKW Spedition	Anliefertermin 2024-03-28	Incoterm EXW
Prozesskennzeichen LAB-ED	Transportmittel-ID Unknown	Bordero-/ Ladelistennummer

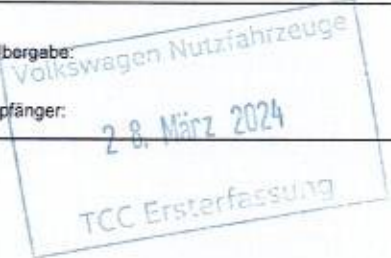
Ladeeinheiten der Sendung								
Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
114888	X	3	159,24	42,24	117,00	3	72401599	Zulieferung Automobilindustrie
Summen		-	159,24	42,24	117,00	*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar		
Summe Ladeinh.		3						

Kommentare Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen aus diesem Vertrag
--

Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß der gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittungsinformationen Datum Versand:	Datum Übernahme:	Datum Übergabe:
Lieferant:	Fahrer:	CC / Empfänger:



Lieferant VOSS Automotive V. & A. GmbH Lieferantennummer: 0011428800 Gründau			Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401599 Blatt 2 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3				Kunde Volkswagen Hannover Kundennummer: 12						
LS-Nummer Position		Sachnummer Bezeichnung		Liefermenge		ME		Änderstand Verwendung		Bestellnummer		Lagerort Verbrauchsstelle	
Anz.	Labeltyp	Packmitteltyp			Füllmenge	ME							
72401599 1			7H0 012 633 A Aufnahme-MV		960 PC		Serie		000006		20105		
3	SINGLE	114888	7H0 012 633 A		320 PC								

Lieferant VOSS Automotive V.& A. GmbH Gründau Lieferantennummer: 0011428800	Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401599 Blatt 3 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3	Kunde Volkswagen Hannover Kundennummer: 12
---	--	--



1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr.

Werk

WVOTLG GmbH&Co.KG VZ Rhein Main
Güterstrasse 21-23
64807 Dieburg

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

5) Beladestelle

3) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

Volkswagen AG NQ-HF/44
Mecklenheide Straße 74
30405 Hannover

3) Speditionsauftrags-Nr.

Speditionsauftrag

6) Datum **26.03.2024**

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

DSV Stuttgart GmbH & Co.KG
Division Automotive
Markgröninger Str 50
D 71701 Schwieberdingen

Rudolph
Logistik Gruppe
Alles erreichbar.



Telefon (07150) 390-192

Telefax / 07150) 390-649

13) Bordero-/Ladelisten-Nr.

14) Anliefer-/Abladestelle

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

H. Krüger, Nils
HG ZBS Raum 10

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) GGVS	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
Leergutlieferschein Nr.:		VW Behälter		Kfz.-Teile		
51548	1	EWP mit Karton 170x113x071		Sendungsnr.: 807		67Kg
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/Lademeter	/	Summe	27	28

29) Gefahrgut-Klassifikation

UN25794

30) Gefahrgut-Bezeichnung

Klasse 8 Säure

31) Frankatur

unfrei

32) Warenwert für SLVS

EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit
EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

38) Transportmittel-Nr.

-LKW

-WB

39) LKW-Code

40) Versandart

-Anhänger
-WB

37) Kontierung

Abrechnungs-Schl.

41) trasee 74

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.

13) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen

Firmenstempel / Unterschrift

44) Die Sendung enthält
Euro-Flach-Pal. (FP)
Euro-Gitter-Pal. (GP)

davon getauscht
Euro-Flach-Pal. (FP)
Euro-Gitter-Pal. (GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

15) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D 31842 Springe
fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

Volkswagen AG
Vertrieb Original Teile
K-VO-3/21 OT-Logistik Support
34219 Baunatal

Absender:
Consignor:

VW OTLG VZ Rhein Main
Güterstrasse 21-23
64807 Dieburg
Lieferantennr.: 711040

Empfänger/Abladestelle:

Consignee/Unloading Point:

Firma:

Company:

HG ZBS Raum 10

Mecklenheide Strasse 74
30419 Hannover

Waggon-Nr.:

Waggon No.:

LKW, Spedition:

Truck, Forwarding Agency

Anzahl Paletten		Palette Pallets
Quantity of Pallets		
Vollgut Full Cargo	Leergut Empties	
		G00010
		G00011
		G00012
		G00022
		G00060
		G00111
		G00123
		G00132
		G00136
		G00137
		G00140
		G00141
		G00142
		G00144
		G00146
		G00150
		G00152
		G00153
		G00154
		G00155
		G00156
		G00157
		G00158
		G00159

Quantity of Pallets		Paletta Pallets
Vollgut Full Cargo	Leergut Empties	
		G00164
		G00170
		G00171
		G00172
		G00173
		G00188
		G00189
		G00198
		G00199
		G00200
		G00215
		G00216
		G00250
		G00251
		G00333
		G00176
		G00410
		G00411
		G00418
		G00652
		G00653
		G00655
		G00656
		G00708

Quantity of Pallets		Palette Pallets
Vollgut Full Cargo	Leergut Empties	
		G00709
		G00715
		G00718
		G00719
		G00771
		G00781
		G00807
		G00808
		G00809
		G00810
		G00815
		G00818
		G00819
		G00870
		G00871
		G00881
		006428
		DB011
		114845
1		Karton
		Holz
1		EWP
		lose
		Paket

Vorteiler: 1. Blatt / Page weiß / white
2. Blatt / Page rosa / pink
3. Blatt / Page gelb / yellow
K-VO-3/21 OT-Logistik Support
Begleitschein / Leergut
Absender

Eingangs-Datum
Date of receipt

Unterschrift
Signature

26.03.2024
Delivery Date

Taja Steeg
Stamp & Signature

1) Versender/Lieferant
2) Lieferanten-Nr.
Werk
VWOTLG GmbH&Co.KG VZ Rhein Main
Güterstrasse 21-23
64807 Dieburg

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur
5) Beladestelle
3) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

11) Empfänger
12) Kunden-Nr.
Volkswagen AG NQ-HF/44
Mecklenheide Straße 74
30405 Hannover

3) Speditionsauftrags-Nr.

Speditionsauftrag

6) Datum **26.03.2024**
7) Relations-Nr.
9) Versandspediteur
10) Spediteur-Nr.

DSV Stuttgart GmbH & Co.KG
Division Automotive
Markgröninger Str 50
D 71701 Schwieberdingen

Redolph
Logistik Gruppe
Alles erreichbar.



Telefon (07150) 390-192
Telefax / 07150) 390-649

13) Bordero-/Ladelisten-Nr.

14) Anliefer-/Abladestelle
15) Versendervermerk für den Versandspediteur

H. Krüger, Nils
HG ZBS Raum 10

20109

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) GGVS	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
Leergutlieferschein Nr.:		VW Behälter		Kfz.-Teile		
51548	1	EWP mit Karton 170x113x071		Sendungsnr.: 807		67Kg
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/Lademeter	/	Summe	27	28

29) Gefahrgut-Klassifikation
30) Gefahrgut-Bezeichnung

UN25794
Klasse 8 Säure

31) Frankatur

unfrei

32) Warenwert für SLVS
EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit
EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde
38) Transportmittel-Nr.
-LKW
-WB
39) LKW-Code
40) Versandart

-Anhänger
-WB

37) Kontierung
Abrechnungs-Schl.

41) Frasee 74

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.

Automotive GG



43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer

Stempel / Unterschrift

Sendung enthält
Euro-Flach-Pal. (FP)
Euro-Gitter-Pal. (GP)

davon getauscht
Euro-Flach-Pal. (FP)
Euro-Gitter-Pal. (GP)

Datum
Uhrzeit
Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D 31832 Springe
fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

GGVSLIS

Transportunternehmer 623WJ
Fuerst Transporte GmbH

Empfangsspediteur 12Y9Q

Kurze Str. 2
31832 Springe

VW AG
WERK 12
HANSASTRASSE
30419 HANNOVER

Lkw: WPR5712T Anh: DMR3353R

Seite: 1

Relation: 000

Gefahrgut - nach ADR

Ausgangsliste
zu Bordero Nr.: 14462833
Rollkarte Datum: 27.03.2024

(gilt nicht als Befoerderungspapier)

Sdg-Nr.	UN-Nr.	Benennung+Beschreibung	Anz.VP	Art
Anz. VP	Gef-Zettel	VP-Gr TU-Code		
	Verpackungsart	Gew./Lit.Net		

Abs.: A0448 Henkel KG 69493 HIRSCHBERG
Empf.: AE165 VW WERK 12 30419 HANNOVER
UN 3077 UMWELTGEFAEHRDENDER STOFF, FEST, N.A.G.
(ENTHÄLT ZINKOXID)
9 III (-)

2 FA FAESSER 500kg Faktor: 1 berechneter Wert: 500
14032845

Abs.: A0448 Henkel KG 69493 HIRSCHBERG
Empf.: AE165 VW WERK 12 30419 HANNOVER
UN 3077 UMWELTGEFAEHRDENDER STOFF, FEST, N.A.G.
(ENTHÄLT ZINKOXID UND DIBENZOTHAZIYLDISULFID)
9 III (-)

12 FA FAESSER 3240kg Faktor: 1 berechneter Wert: 3240
14032842

insgesamt 2 Sendung(en) mit Gefahrgut berechneter Wert 3740

KLEINOWCA
Dariusz Baniecki

Gut überschreitet Freimenge

*) Die Codiernummer der Verpackungsarten setzen sich zusammen aus einer Stelle Verpackungsart und einer Stelle Werkstoffcode.

Erklärung der Verpackungscode: 0 = Feinstblechverpackung

1= Fass / 2= Holzfass / 3= Kanister / 4= Kisten / 5= Säcke / 6= Kombinationsverpackung

Die Werkstoffcodierungen bedeuten:

A= Stahl / B= Aluminium / C= Naturholz / D= Sperrholz / F= Holzfaserwerkstoff / G= Pappe

H= Kunststoff / L= Textilgewebe / M= Papier / P= Glas, Porzellan, Steinzeug

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2 D 31832 Springe
fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

GEFAHR

Transportunternehmer: 623WJ
Fuerst Transporte GmbH

Spediteur: 12Y9Q
VW AG
WERK 12
HANSASTRASSE
30419 HANNOVER

Fuerst Transporte G
31832 Springe

LKW: WPR5712T

ANH: DWR3353R

Seite: 1

Summenblatt zum Gefahrgutbegleitpapier Nummer: 14462833 vom 27.03.2024

Uebersicht nach Gefahrgutklassen

Bef.Kat. VP-Gruppe Klassif. Bruttogewicht Nettogewicht

=====

3	III	M7	3740	3740
---	-----	----	------	------

INSGESAMT 3740 KG GEFAHRGUT GELADEN NETTOGEWICHT
BERECHNETER WERT 3740

GGVSLIS
Transportunternehmer 623WJ
Fuerst Transporte GmbH

Empfangsspediteur 12Y9Q

Kurze Str. 2
31832 Springe

VW AG
WERK 12
HANSASTRASSE
30419 HANNOVER

Lkw: WPR5712T Anh: DWR3353R

Seite: 1

Relation: 000

Gefahrgut - nach ADR

Ausgangsliste
zu Bordero Nr.: 14462833
Rollkarte Datum: 27.03.2024

(gilt nicht als Befoerderungspapier)

Sdg-Nr.	UN-Nr.	Benennung+Beschreibung				
Anz.	VP	Gef-Zettel	VP-Gr	TU-Code	Anz.VP	Art
		Verpackungsart				
				Gew./Lit.Net		
=====						
	Abs.:	A0448 Henkel KG		69493 HIRSCHBERG		
	Empf.:	AE165 VW WERK 12		30419 HANNOVER		
		UN 3077 UMWELTGEFAEHRDENDER STOFF, FEST, N.A.G.				
		(ENTHÄLT ZINKOXID)				
		9	III	(-)		
2	FA	FAESSER		500kg	Faktor:	1 berechneter Wert: 500
14032845						

	Abs.:	A0448 Henkel KG		69493 HIRSCHBERG		
	Empf.:	AE165 VW WERK 12		30419 HANNOVER		
		UN 3077 UMWELTGEFAEHRDENDER STOFF, FEST, N.A.G.				
		(ENTHÄLT ZINKOXID UND DIBENZOTHAZYLDISULFID)				
		9	III	(-)		
12	FA	FAESSER		3240kg	Faktor:	1 berechneter Wert: 3240
14032842						

insgesamt 2 Sendung(en) mit Gefahrgut berechneter Wert 3740

Gut überschreitet Freimenge

*) Die Codiernummer der Verpackungsarten setzen sich zusammen aus einer Stelle Verpackungsart und einer Stelle Werkstoffcode.

Erklärung der Verpackungs-codes: 0 = Feinstblechverpackung

1= Fass / 2= Holzfass / 3= Kanister / 4= Kisten / 5= Säcke / 6= Kombinationsverpackung

Die Werkstoffcodierungen bedeuten:

A= Stahl / B= Aluminium / C= Naturholz / D= Sperrholz / F= Holzfaserwerkstoff / G= Pappe
H= Kunststoff / L= Textilgewebe / M= Papier / P= Glas, Porzellan, Steinzeug

GEFAHR

Transportunternehmer: 623WJ
Fuerst Transporte GmbH

Spediteur: 12Y9Q
VW AG
WERK 12
HANSASTRASSE
30419 HANNOVER

Fuerst Transporte G
31832 Springe

LKW: WPR5712T

ANH: DWR3353R

Seite: 1

Summenblatt zum Gefahrgutbegleitpapier Nummer: 14462833 vom 27.03.2024

Uebersicht nach Gefahrgutklassen

Bef.Kat. VP-Gruppe Klassif. Bruttogewicht Nettogewicht

=====

3	III	M7	3740	3740
---	-----	----	------	------



Versandspediteur:
DSV Stuttgart GmbH & Co KG
Nordring 60a

64521 Groß Gerau

Tour-ID: 391779

Frachtführer: (623WJ)
Fuerst Transporte GmbH
Kurze Str. 2

31832 Springe

Empfänger:
VW AG
HANGASTRASSE

(12Y9Q)

30419 HANNOVER

Reise-Nr. : 000071/240327/0027

Druckdatum : 27.03.2024

Druckuhrzeit : 20:03:43

Bodero-Nr. : 14462833 vom: 27.03.2024

Ankunft-Datum: 28.03.2024 / 00:00

Fahrzeug-Nr. : WPR5712T

Anhänger-Nr. : DWR3353R

Fahrzeugart : UNBEKANNT

Transport-Nr.: 13557565814462833

Seite: 1 von 6

LS.-Nr.	Absender	Plz/Ort	Behälter	Anz1	VP	Anz2	VP	Inhalt	cbm	Brutto	Empfänger	Plz/Ort
											Frankatur	
Pos: 1	NALCO DEUTSCHLAND	64584 BIEBESHEIM	(AA952)	LF-NR.: 0000450303	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1033)					
06924193	E121006	1 KP	Autoteile	0,720	106 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032125 7003203777493006					
				SLB: 48319404	Abladestelle: 201NP							
***** ABLST CHEMIKALIENLAGER HALLE 23 ****												
Pos: 2	Henkel KG	69493 HIRSCHBERG	(A0448)	LF-NR.: 0002303820	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(AE165)					
12426449	DB0011	1 KP	Autoteile	0,746	567 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032845 7003203780079006					
	0000FAS	2 BP Autoteile			SLB: 11505334	Abladestelle: 20623	****					
(150) kennzeichnungspfl												
Pos: 3	Henkel KG	69493 HIRSCHBERG	(A0448)	LF-NR.: 0002303820	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(AE165)					
12426483	DB0011	6 KP	Autoteile	4,476	3925 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032842 7003203780075008					
	0000FAS	12 BP Autoteile			SLB: 11505335	Abladestelle: 20623	****					
(150) kennzeichnungspfl												
Pos: 4	Henkel KG	69493 HIRSCHBERG	(A0448)	LF-NR.: 0002303820	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(AE165)					
12426452	DB0011	2 KP	Autoteile	1,492	1133 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032838 7003203780069007					
	0000FAS	4 BP Autoteile			SLB: 11505336	Abladestelle: 20623	****					
Pos: 5	Henkel KG	69493 HIRSCHBERG	(A0448)	LF-NR.: 0002303820	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(AE165)					
12426448	DB0011	1 KP	Autoteile	0,746	650 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032836 7003203780067003					
	0000FAS	2 BP Autoteile			SLB: 11505333	Abladestelle: 20623	****					
Pos: 6	Henkel KG	69493 HIRSCHBERG	(A0448)	LF-NR.: 0002303820	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(AF287)					
12426450	DB0011	1 KP	Autoteile	1,344	148 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032835 7003203780066006					
	0007SCH	12 BP Autoteile			SLB: 11505331	Abladestelle: 20611	****					
Pos: 7	VOSS AUTOMOTIVE VA	63584 GRUENDAU	(AB571)	LF-NR.: 0011428800	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(AB760)					
72401599	114888	3 KP	Autoteile	3,630	159 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032788 7003203777597001					
				SLB: 72401599	Abladestelle: 20105							
Pos: 8	ITW FASTENER PRODU	67677 ENKENBACH AL	(A8799)	LF-NR.: 0002093705	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1034)					
04662027	111444	2 KP	Autoteile	3,158	548 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032768 7003203775168005					

ZW-SUM: VP1: 17 Colli VP2: 32 Colli cbm: 16,312 7.236 Kg Brutto

(*) Sdg, nach Stückzahl und äußerlicher Beschaffenheit ohne Beanstandung mit
Spediteurübergabeschein erhalten (Beanstandung vermerken).

Niederlassung / Branch: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG - Nordring 60a - D-64521 Groß Gerau

Sitz der Gesellschaft / Registered in: Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 25615 - UStIdNr. / VAT Ident. No.: DE 148 126 836
Geschäftssitz / Registered Office: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG, Schlechte 15/18, D-28185 Bremen - Geschäftsführung / Directors: Peter Fog-Petersen, Nicolai Knudsen
Komplementärin / General Partner: DSV Stuttgart Verwaltung GmbH, Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRB 26315
Kontoinhaber / Account holder: DSV Road GmbH - Bankverbindung / Bank Account: HSBC Trinkaus & Burkhardt
BIC / SWIFT: TUBDDE33 - IBAN (EUR): DE51 3003 0680 0016 2050 01 - IBAN (USD): DE97 3003 0680 4016 2050 07

Wir erhalten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarding General Terms and Conditions 2017), IN CLAUSE 23 DER ADSp 2017 ABWEICHEN VOM STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431
DEI MULTIMODAL TRANSPORTEN UNTER EINSCHLUSS EINER SEEBEFÖRDERUNG UND BEI UNBEKANNTEM SCHADENORT AUF 2,500.000 € (UND IM ÜBRIGEN DIE REGELHAFTUNG VON 8,33 SCHNG ZUSÄTZLICH AUF € 1,25 MILLIONEN JE SCHADENFALL SOWIE € 2,5
MILLIONEN JE SCHADENEREIGNIS, MINDESTENS ABER 2,500.000 € BESCHRÄNKT. DIE ADSp 2017 sind auf www.dsv.de/ads2017 unter Terms and Conditions abrufbar.
We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarding General Terms and Conditions 2017), IN CLAUSE 23 THE ADSp 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431
GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2,500.000 € AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33
SCHNG ADDITIONALLY TO € 1,25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND € 2,5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2,500.000 €. THE ADSp 2017 are available on www.dsv.de/ads2017 under Terms and Conditions.

Empfänger
VW AG
30419 HANNOVER

Ladefliste-Nr.: 14462833 vom: 27.03.2024
Seite : 2 von 6

LS.-Nr.	Absender Behälter	Plz/Ort Anz VP Inhalt	ckm	Brutto	Empfänger Frankatur	Plz/Ort
04662028	001006	1 KP	2 BP Autoteile			
	003147					
	111444					
	001006					
04662029	003147	1 KP	30 BP Autoteile			
	111444					
	001006					
	003147					
04662030	VWPAL	1 KP	Autoteile			
	001210					
	004280					
	111444					
04662034	001006	1 KP	1 BP Autoteile			
	003147					
	111444					
	001006					

SLB: 01946121 Abladestelle: 201S0

Pos: 9	SCHLAADT PLASTICS	65391 LORCH	(A7585) LF-NR.: 0002757400	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1034)
00304446	VWPAL	1 KP	Autoteile	1,241	111 kg	AB WERK U SSS-NR: 14032499 7003203719370006
	001210		1 BP Autoteile			
	006280		15 BP Autoteile			

SLB: 16052914 Abladestelle: 201S0

Pos: 10	BORYSZEW KUNSTSTOF		55743 IDAR OBERSTE (AA866)	LF-NR.: 0010535602	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1034)
00125023	VWPAL	3 KP	Autoteile	2,703	537 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032656 7003203719448002
	001210		3 BP Autoteile				
	512178		40 BP Autoteile				
	006280		5 BP Autoteile				
	004280		20 BP Autoteile				

SLB: 05045755 Abladestelle: 201S0

Pos: 11	STANZTECHNIK UND W 55743 IDAR OBERSTE (AA576) LF-NR.: 0006961400 VW WERK 12					30419 HANNOVER	(A1034)
12442733	VWPAL	1 KP	Autoteile	0,581	205 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032715 7003203769671009
	001210		1 BP Autoteile				
	004280		10 BP Autoteile				

SLB: 92453130 Abladestelle: 201S0

Pos: 12	VOSS AUTOMOTIVE VA 63584 GRUENDAU		(AES71) LF-NR.: 0011428800	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1034)
72401598	VWPAL	1 KP	Autoteile	0,581	147 kg	AB WERK U SSS-NR: 14032787 7003203777593003
	001210		1 BP Autoteile			
	004280		10 BP Autoteile			

SLB: 72401598 Abladestelle: 201S0

Pos: 13	VOSS AUTOMOTIVE VA 63584 GRUENDAU		(A8571) LF-NR.: 0011428800		VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1034)
72401597	VWPAL	2 KP	Autoteile	2,482	450 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032786 700320377594000
	001210		2 BP Autoteile				
	006280		30 BP Autoteile				

SLB: 72401597 Abladestelle: 201S0

ZW-SUM: VP1: 29 Colli VP2: 334 Colli ckm: 23,900 8.686 Kg Brutto

(*) Sdg, nach Stückzahl und äußerlicher Beschaffenheit ohne Beanstandung mit
Spediturübergabeschein erhalten (Beanstandung vermerken).

Niederlassung / Branch: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG - Nordring 60a - D-64521 Groß Gerau

Sitz der Gesellschaft / Registered in: Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 25815 - USt-IdNr. / VAT Ident. No.: DE 146 126 036
Geschäftsführer / Registered Office: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG, Schlaachte 16/18, D-26196 Bremen - Geschäftsführung / Directors: Peter Fog-Petersen, Nicolai Knudsen
Komplementärin / General Partner: DSV Stuttgart Verwaltung GmbH, Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 26315
Kontoinhaber / Account holder: DSV Road GmbH - Bankverbindung / Bank Account: HSBC Trinkaus & Burkhardt
BIC / SWIFT: TUBDDE33 - IBAN (EUR): DE51 3003 0880 0016 2050 01 - IBAN (USD): DE97 3003 0880 0016 2050 07

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediturbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 23 THE ADSP 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 401 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDRG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33 MILLIONEN JE SCHADENSEREIGNIS, MINDESTENS ABER 2 SDRG, BESCHRÄNKEN. Die ADSp 2017 sind auf www.dsv.de/adsp unter Terms and Conditions abrufbar.

We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Spediturbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 23 THE ADSP 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 401 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDRG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33 MILLIONEN JE SCHADENSEREIGNIS, MINDESTENS ABER 2 SDRG, BESCHRÄNKEN. Die ADSp 2017 are available on www.dsv.de/adsp under Terms and Conditions.

Empfänger
VW AG
30419 HANNOVER

Ladefliste-Nr.: 14462833 vom: 27.03.2024
Seite : 3 von 6

LS.-Nr.	Absender Behälter	Anz	Plz/Ort VP Inhalt	cbm	Brutto	Empfänger Frankatur	Plz/Ort
Pos: 14	KDK AUTOMOTIVE GMB	63607	WAECHTERSAC (A6787)	LF-NR.: 0012359701	VW WERK 12	30419 HANNOVER	(A1034)
02837111	VWPAL	1 KP	Autoteile	1,241	205 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032800 7003203777531005
	001210		1 BP Autoteile				
	006280		15 BP Autoteile				
				SLB: 00217133	Abladestelle: 201S0		****
Pos: 15	BAYRAK TECHNIK GMB	63688	GEDERN	(AG295)	LF-NR.: 0041484709	VW WERK 12	30419 HANNOVER
00668475	VWPAL	1 KP	Autoteile	0,591	89 kg	AB WERK U	(AC471)
	001210		1 BP Autoteile			SSS-NR: 14032940 7003203777533009	
	529833		10 BP Autoteile				
				SLB: 00270665	Abladestelle: 20120		****
ABL-GRP							
Summen:	VP1:	31 Colli	VP2:	361 Colli	cbm: 25,732	8.980 Kg Brutto	

ZW-SUM: VP1: 31 Colli VP2: 361 Colli cbm: 25,732 8.980 Kg Brutto
(* Sdg, nach Stückzahl und äußerlicher Beschaffenheit ohne Beanstandung mit
Spediteurübergabeschein erhalten (Beanstandung vermerken).

Niederlassung / Branch: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG · Nordring 60a · D-64521 Groß Gerau
Sitz der Gesellschaft / Registered in: Bremen · Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 25615 · USt-IdNr. / VAT Ident. No.: DE 146 126 636
Geschäftsführer / Registered Office: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG, Schloßstraße 15/18, D-20196 Bremen · Geschäftsleitung / Directors: Peter Fog-Petersen, Nicolai Knudsen
Komplementärin / General Partner: DSV Stuttgart Verwaltung GmbH, Bremen · Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRB 26315
Kontoinhaber / Account Holder: DSV Road GmbH · Bankverbindung / Bank Account: HSBC Trinkaus & Burkhart
BIC / SWIFT: TUBDDE33 · IBAN (EUR): DE51 3003 0880 0018 2050 01 · IBAN (USD): DE97 3003 0880 4018 2050 07

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017. Die ADSp 2017 WEICHEN IN ZIFFER 23 HINSEHTLICH DES HÄFTUNGSHÖCHSTBETRAGES FÜR GÜTERSCHADEN (§ 431 HGB) VOM GEBETZ AB, INDEM SIE DIE HÄFTUNG BEI MULTIMODALEN TRANSPORTEN UNTER EINSCHLUSS EINER SEEFÖRDERUNG UND/ODER UNSEKANTEM SCHADENORT AUF 2 SZRKG UND IM ÜBRIGEN DIE REGELHÄFTUNG VON 8,33 SZRKG ZUSÄTZLICH AUF € 1,25 MILLIÖNEN JE SCHADENFALL SOWIE € 2,5 MILLIÖNEN JE SCHADENREIGNIS, MINDESTENS ABER 2 SZRKG, BESCHRÄNKEN. Die ADSp 2017 sind auf www.dsv.de/ads2017 unter Terms and Conditions abrufbar.
We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017. (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 23 THE ADSp 2017 DEViate FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SZRKG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33 SZRKG ADDITIONALLY TO € 1,25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND € 2,5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2 SZRKG. The ADSp 2017 are available on www.dsv.de/ads2017 under Terms and Conditions.

Empfänger

VW AG

30419 HANNOVER

Ladeliste-Nr.: 14462833 vom: 27.03.2024

Seite : 4 von 6

LS.-Nr.	Absender Behälter	Plz/Ort Anz VP Inhalt	chm	Brutto	Empfänger Frankatur	Plz/Ort
Pos: 16	CONTINENTAL ENGINE	61184 KARBEN	(AF296)	LF-NR.: 0077802700	VW WERK 12	30419 HANNOVER (A1036)
40013632	114003	1 KP	Autoteile	1,241	211 kg	AB WERK U SSS-NR: 14032765 7003203769659007
	001210		1 BP Autoteile			
	006080		15 BP Autoteile			

SLB: 80003945 Abladestelle: 20380

ABL-GRP

Summen: VP1: 1 Colli VP2: 16 Colli chm: 1,241 211 Kg Brutto

ZW-SUM: VP1: 32 Colli VP2: 377 Colli chm: 26,973 9.191 Kg Brutto
 (*) Sdg, nach Stückzahl und äußerlicher Beschaffenheit ohne Beanstandung mit
 Spediteurübergabeschein erhalten (Beanstandung vermerken).

Niederlassung / Branch: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG - Nordring 60a - D-64521 Groß Gerau

Sitz der Gesellschaft / Registered in: Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 25615 - USt-IdNr. / VAT Ident. No.: DE 146 126 836
 Geschäftsführer / Registered Office: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG, Schlechte 15/16, D-28195 Bremen - Geschäftsführung / Directors: Peter Fog-Petersen, Nicolai Krudsen
 Komplementärin / General Partner: DSV Stuttgart Verwaltung GmbH, Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRB 26315
 Kontoinhaber / Account holder: DSV Road GmbH - Bankverbindung / Bank Account: HSBG Trinkaus & Burkhart
 BIC / SWIFT: TUBDDE33 - IBAN (EUR): DE51 3003 0880 0010 2050 01 - IBAN (USD): DE97 3003 0880 4016 2050 07

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 29 THE ADSp 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDRG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33 SDRG ADDITIONALLY TO € 1,25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND € 2,5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2 SDRG. The ADSp 2017 are available on www.dsv.de/adsp under Terms and Conditions.

Empfänger
VW AG
30419 HANNOVER

Ladefliste-Nr.: 14462833 vom: 27.03.2024
Seite : 5 von 6

LS.-Nr.	Absender Behälter	Anz	Plz/Ort VP Inhalt	chm	Brutto	Empfänger Frankatur	Plz/Ort
Pos: 17	VOLKSWAGEN ORIGINA	64807	DIEBURG	(AB539)	LF-NR.: 0007110400	VW WERK 12	30419 HANNOVER (A5025)
00051548	E171107	1 KP	Autoteile	1,309	67 kg	AB WERK U	SSS-NR: 14032635 7003203769576007
					SLB: 00000807	Abladestelle: 20109	****
ABL-GRP							
Summen:	VP1:	1 Colli		chm:	1,309	67 Kg Brutto	

ZW-SUM: VP1: 33 Colli VP2: 377 Colli chm: 28,282 9.258 Kg Brutto
(*) Sdg, nach Stückzahl und äußerlicher Beschaffenheit ohne Beanstandung mit
Spediteurübergabeschein erhalten (Beanstandung vermerken).

Niederlassung / Branch: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG - Nordring 60a - D-64521 Groß Gerau
Sitz der Gesellschaft / Registered in: Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 25615 - UStIdNr. / VAT Ident. No.: DE 146 126 836
Geschäftssitz / Registered Office: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG, Schlichte 15/16, D-28195 Bremen - Geschäftsführung / Directors: Peter Fog-Petersen, Nicolai Knudsen
Komplementärin / General Partner: DSV Stuttgart Verwaltung GmbH, Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRB 26315
Kontoinhaber / Account holder: DSV Road GmbH - Bankverbindung / Bank Account: HBSG Trinkaus & Burkhardt
BIC / SWIFT: TUBDDE33 - IBAN (EUR): DE51 3003 0880 0016 2050 01 - IBAN (USD): DE97 3003 0880 4016 2050 07

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Speditionbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 23 THE ADSp 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDRIK AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8,33 SDRIK ADDITIONALLY TO € 1,25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND € 2,5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2 SDRIK. The ADSp 2017 are available on www.dsv.com under Terms and Conditions.

Empfänger

VW AG

30419 HANNOVER

Ladefliste-Nr.: 14462833 vom: 27.03.2024

Seite : 6 von 6

LS.-Nr.	Absender Behälter	Plz/Ort Anz VP Inhalt	cbm	Brutto	Empfänger Frankatur	Plz/Ort
Pos: 18	ITW FASTENER PRODU	67677 ENKENBACH AL (A8799)	LF-NR.: 0002093705	SCHENKER GR SO	30419 HANNOVER	(AF056)
04662023	VWPAL	3 KP	Autoteile	4,328	916 kg	AB WERK U SSS-NR: 14032774 7003203775170008
	001210		3 BP Autoteile			
	004147		180 BP Autoteile			
04662031	VWPAL	1 KP	Autoteile			
	001210		1 BP Autoteile			
	006280		4 BP Autoteile			

SLB: 01946126

***** ABLST 219S0

ABL-GRP

Summen: VP1: 4 Colli VP2: 188 Colli cbm: 4,328 916 Kg Brutto

Summen: VP1: 37 Colli VP2: 565 Colli cbm: 32,610 10.174 Kg Brutto

Gew. lt. Wiegekarte-Nr.: Laufende Nr, der Eingangsliste
 Verwogenes Gewicht : Eingangsstempel:
 Unterschrift Fahrer :
 Unterschrift Portal :

(*) Sdg, nach Stückzahl und äußerlicher Beschaffenheit ohne Beanstandung mit
 Spediteurübergabeschein erhalten (Beanstandung vermerken).

Niederlassung / Branch: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG - Nordring 60a - D-64521 Groß Gerau

Sitz der Gesellschaft / Registered in: Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRA 25615 - UStIdNr. / VAT Ident. No.: DE 148 126 636
 Geschäftsführer / Registered Office: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG, Schloßstraße 15/18, D-20188 Bremen - Geschäftsführung / Directors: Peter Fog-Peterson, Nicolai Knudsen
 Komplementärin / General Partner: DSV Stuttgart Verwaltung GmbH, Bremen - Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRB 26315

Kontoinhaber / Account holder: DSV Road GmbH - Bankverbindung / Bank Account: HSBC Trinkaus & Burkhardt
 BIC / SWIFT: TUBO3333 - IBAN (EUR): DE51 3003 0880 0016 2050 01 - IBAN (USD): DE97 3003 0880 4016 2050 07

We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Speditionbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 21 THE ADSp 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDRG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8.33 SDRG ADDITIONALLY TO € 1.25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND € 2.5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2 SDRG. The ADSp 2017 are available on www.dsv.com under Terms and Conditions.

We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Speditionbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017). IN CLAUSE 21 THE ADSp 2017 DEVIATE FROM THE STATUTORY LIABILITY LIMITATION IN SECTION 431 GERMAN COMMERCIAL CODE (HGB) BY LIMITING THE LIABILITY FOR MULTIMODAL TRANSPORTATION WITH THE INVOLVEMENT OF SEA CARRIAGE AND AN UNKNOWN DAMAGE LOCATION TO 2 SDRG AND, FOR THE REST, THE CUSTOMARY LIABILITY LIMITATION OF 8.33 SDRG ADDITIONALLY TO € 1.25 MILLION PER DAMAGE CLAIM AND € 2.5 MILLION PER DAMAGE EVENT, BUT NOT LESS THAN 2 SDRG. The ADSp 2017 are available on www.dsv.com under Terms and Conditions.



1) Versender/Lieferant Wolfgang Loch GmbH & Co. KG Industriestrasse 10 55743 Idar-Oberstein Telefon 06784-902-0		2) Lieferantennr. 0006961400		3) Speditionsauftragsnr.	
5) Beladestelle		4) Versendernr. beim Versandspediteur:			
8) Sendungsnummer 92453130		SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Empfänger Volkswagen Nutzfahrzeuge Hannover Abladestelle 201S0 Hansastr. 20 30419 Hannover		12) Kundennr. 12006		6) Datum 27-03-2024 08:00	
14) Anliefer-/Abladestelle 201S0 Volkswagen Nutzfahrzeuge Hannover Abladestelle 201S0 Hansastr. 20 30419 Hannover				7) Relationsnr.	
				9) Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH&Co.KG Markgröninger Str. 50 71701 Schwieberdingen Telefon 07150/390368 Telefax	
				10) Spediteurnr. 80334	
				13) Bordero-/Ladelistennr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur Diese Ware incl. Dokumente (Lfsch., Frachtbrief etc) habe ich in Idar-Oberstein übernommen und verbringe sie nach D - Hannover	
				16) Eintreffdatum 28.03.2024	
				17) Eintreffzeit 08:00	
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg
000006 12442733	1	VWPAL VWPAL	0	22908 Masseverteiler E-Box	48
000006 12442733	1	001210 LEP1210	0	22908 Masseverteiler E-Box	7
000006 12442733	10	004280 KLT 4280	3	22908 Masseverteiler E-Box	17
000006 12442733	10	A151783 Seitenfallsack	0	22908 Masseverteiler E-Box	1
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen 27)	
22				73	
				28) 205	
29) Gefahrgutklassifikation		30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur Unfrei		32) Warenwert für SLVS 4.439,50		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versendernachnahme					
35) Anlagen		36) Auftragsnr. Kunde OF-JK 2900		37) Kontierung	
		38) Transportmittelnr.			
		39) LKW-Code			
		40) Versandart 3/DSV Stuttgart		41) Abrechnungsschl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Idar-Oberstein, 27.03.2024 Datum Uhrzeit Unterschrift		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Eingang 28. März 2024 Firmenstempel/Unterschrift Schenker Deutschland AG			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs		44) Die Sendung enthält: Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		46) für Spediteur (Niederlassung) (Empfangsbestätigung)	
(Platz für Barcodefelder)					
2) Lieferantennr. V0006961400		8) Sendungsnummer 250092453130			
10) Spediteurnr. 4V80334		13) Bordero-/Ladelistennr.			
 Fürst Transporte GmbH Kurtze Str. 2, D 31832 Springe fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com					

Lieferant VOSS Automotive V.& A. GmbH Gründau Lieferantennummer: 0011428800	Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401598 Blatt 1 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3	Kunde Schenker GR SO Hannover Kundennummer: 12
--	--	--

Versender VOSS Automotive V.& A. GmbH An der Sportanlage 2 63584 Gründau DE ID Versender: 0011428800 DUNS-Nr: 344826032 Beladestelle 1 Umsatzsteuernummer DE115235681	Empfänger Schenker GR SO Hansastr. 20 30419 Hannover DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr: Abladestelle AKL <i>20150</i>	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co. Rudolf-Diesel-Straße 2 70806 Kornwestheim DE ID Versandspediteur: 0024054700 DUNS-Nr: 315005686
--	---	---

Versanddatum 2024-03-27	Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrag-/ VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart LKW Spedition	Anliefertermin 2024-03-28	Incoterm EXW
Prozesskennzeichen LAB-ED	Transportmittel-ID Unknown	Bordero-/ Ladelistennummer

Ladeeinheiten der Sendung

Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
VWPAL	X	1	147,15		48,00	3		Zulieferung Automobilindustrie
001210		1			7,00			
004280		10		72,15	20,00		72401598	
Summen		-	147,15	72,15	75,00	*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar		
Summe Ladeeinh.		1						

Kommentare	Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen aus diesem Vertrag
-------------------	---

Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß der gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittungsinformationen			
Datum Versand:	Datum Übernahme:	Datum Übergabe:	
Lieferant:	Fahrer:	CC / Empfänger:	

DB SCHENKER

Eingang **28. März 2024**

Schenker Deutschland AG
Wareneingang Halle 1

Volkswagen Nutzfahrzeuge

28. März 2024

Ersterfassung

Automotive GG

First Transport GmbH

www.firsttransport.com

7003203777593003

Lieferant VOSS Automotive V.& A. GmbH Gründau Lieferantennummer: 0011428800	Sendungsbeleg Sendungsnr. 72401597 Blatt 1 von 3 - 27.03.2024 VDA 4939 V3	Kunde Schenker GR SO Hannover Kundennummer: 12
---	--	--

Versender VOSS Automotive V.& A. GmbH An der Sportanlage 2 63584 Gründau DE ID Versender: 0011428800 DUNS-Nr: 344826032 Beladestelle 1 Umsatzsteuernummer DE115235681	Empfänger Schenker GR SO Hansastr. 20 30419 Hannover DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr: Abladestelle AKL <i>20150</i>	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co. Rudolf-Diesel-Straße 2 70806 Kornwestheim DE ID Versandspediteur: 0024054700 DUNS-Nr: 315005686
---	--	--

Versanddatum 2024-03-27	Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrag-/ VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart LKW Spedition	Anliefertermin 2024-03-28	Incoterm EXW
Prozesskennzeichen LAB-ED	Transportmittel-ID Unknown	Bordero-/ Ladelistennummer

Ladeeinheiten der Sendung

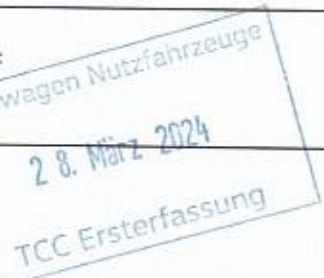
Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
VWPAL	X	2	450,20		96,00	3		Zulieferung Automobilindustrie
001210		2			14,00			
006280		30		250,20	90,00		72401597	
Summen		-	450,20	250,20	200,00	*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar		
Summe Ladeinh.		2						

Kommentare	Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen aus diesem Vertrag
------------	---

Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß der gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittungsinformationen			
Datum Versand:	Datum Übernahme:	Datum Übergabe:	
Lieferant:	Fahrer:	CC / Empfänger:	



Automotive GG



Lieferant KDK Automotive GmbH Wächtersbach Lieferantennummer: 0012359701	Sendungsbeleg 217133 Blatt 1 von 4 - 2024-03-26 VDA 4939 V3	Kunde VOLKSWAGEN AG Wolfsburg Kundennummer: 228
---	--	--

Versender Firma KDK Automotive GmbH Werk Wächtersbach Industriestrasse 6 D-63607 Wächtersbach ID Versender: 0012359701 DUNS-Nr.: 312896360 Beladestelle Standard-Disp.Stelle Umsatzsteuernummer DE290760573	Empfänger Schenker GR SO Hansastraße 20 D-30419 Hannover - Stoecken ID Empfänger: 12 DUNS-Nr.: 316327873 Abladestelle AKL <i>20150</i>	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co. KG Rudolf-Diesel-Straße 2 D-70806 Kornwestheim ID Spediteur: 17405410 DUNS-Nr.: 426747887
--	--	--

Versanddatum 2024-03-27	Milkrun-/Routen-/Abholauftrag-/VAB-Nr.	Transportnummer 217133
Versandart Lkw Spedition	Anliefertermin 2024-03-26	Incoterm EXW Wächtersbach
Prozesskennzeichen LAB ED	Transportmittel-ID UNBEKANNT	Bordero-/Ladelistennummer

Packmittel und Ladeeinheiten der Sendung

Packmitteltyp	LE	Anz.	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinr.	Inhalt
VWPAL	X	1	204,75		48,00	1		
006280		15		103,95	45,00	1	2837111	CW-Bodenverkleidung hinten 7LA825215
001210		1			7,80			
Summen		--	204,75	103,95	100,80	*) Stapelfaktor: 1 = 1 Lage (nicht stapelbar), 2 = 2 Lagen, 3 = 3 Lagen		
Ladeeinheiten		1						

Kommentare

Die Ladung wurde gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittierungsinformationen	
Datum Versand: 2024-03-27	Datum Übernahme:
Lieferant:	Fahrer:
	Datum Übergabe: 28. März 2024
	CC / Empfänger:


Eingang 28. März 2024
Schenker Deutschland AG
Wareneingang Halle 1


Volkswagen Nutzfahrzeug
28. März 2024
VZ Ersterfassung


Furst Transport
Kurt-Str. 2 D-44147 Solingen
www.fursttransporte.com

Automotive GG



7003203777531005

Lieferant BAYRAK TECHNIK GMBH GEDERN Lieferantennummer: 0041484709	Sendungsbeleg Sendungsnr. 00270665 Blatt 1 von 3 - 2024-03-27 VDA 4939 V3	Kunde VOLKSWAGEN AG HANNOVER Kundennummer: 315016295
--	--	--

Versender BAYRAK TECHNIK GMBH DIVISION GEDERN GEDERNER STRASSE 56 63688 GEDERN DE ID Versender: 0041484709 DUNS-Nr: 344293301 Beladestelle Umsatzsteuernummer	Empfänger SCHENKER DEUTSCHLAND AG HANSASTRASSE 20 30419 HANNOVER-STÖCKEN DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr: Abladestelle U2 20650	Versandspediteur DSV STUTTGART GMBH & CO.KG RUDOLF-DIESEL-STRASSE 2 70806 KORNWESTHEIM DE ID Versandspediteur: 142 DUNS-Nr: 315005686
---	---	--

Versanddatum 2024-03-27, 00:00	Milkrun- /Routen -/Abholauftrag- /VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart Straßentransport	Anliefertermin 2024-03-27	Incoterm FCA
Prozesskennzeichen LAB-ED	Transportmittel-ID UNKNOWN	Bordero -/Ladelistennummer

Ladeeinheiten der Sendung

Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
VWPAL	X	1	82,00					Zulieferung Automobilindustrie
001210		1						
529833		10		2,00			668475	
Summen		-	89,00	17,00				
Summe Ladeinh.		1						

*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar

Kommentare



Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittierungsinformationen

Datum Versand:	Datum Übernahme:	Datum Übergabe:
Lieferant:	Fahrer:	CC / Empfänger:
		Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D 31832 Springe fuerst@fuerstransporte.com www.fuerstransporte.com

Automotive GG



Lieferant (1) Continental Engineering Servic Karben Lieferantennummer (2) 0077802700	Sendungsbeleg 80003945 Blatt 1 von 5 - 2024-03-27 VDA 4939 V3	Kunde (4) Volkswagen Nutzfahrzeuge Hannover Kundennummer (5) 12
--	---	---

Versender Continental Engineering Services & Dieselstr. 6-20 61184 Karben DE ID Versender: 0077802700 DUNS-Nr. 342711597 Beladestelle 342711597 Umsatzsteuernummer DE263234934	Empfänger Schenker Gr S0 Hansastr.20 30419 Hannover DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr.: Abladestelle AKL 203,50	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co KG Markgroening Str. 50 71701 Schwieberdingen DE ID Spediteur: 0702017473 DUNS-Nr: 315005686
---	---	--

Versanddatum 2024-03-27	Mikrun-/ Routen-/ Abholauftrags-/ VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart Straßentransport	Anliefertermin 2024-03-28,	Incoterm EXW
Prozesskennzeichen	Transportmittel-ID OF VE 1224	Bordero- / Ladelistennummer

Packmittel und Ladeinheiten der Sendung

Packmittel-	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF	Lieferscheinnummer	Inhalt
114003	X	1	211,00		43,00	1		
001210		1			7,70			
006080		15		9,73	2,95	1	40013632	Zulieferteile Automobilindustrie
Summen	--		211	146	94,95			
Ladeinh.	1							

SF-Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = zweifach stapelbar, 3 = dreifach stapelbar

Kommentare
Schenker Gr S0/Hansastr.20/30419/Hannover/Stoecken/DE
DSV
OF VE 239 *[Signature]* *Perle*

Gefahrgut (SN/LS - Gefahrgutangaben):

Die Ladung wurde gemäß der gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

DB SCHENKER
Eingang 28. März 2024
[Signature]
Schenker Deutschland AG
Waren Eingang Halle 1

Volkswagen Nutzfahrzeuge
28. März 2024
TCC Ersterfassung



Lieferant (1) Continental Engineering Servic Karben Lieferantennummer (2): 0077802700	Sendungsbeleg 80003945 Blatt 2 von 5 - 2024-03-27 VDA 4939 V3	Kunde (4) Volkswagen Nutzfahrzeuge Hannover Kundennummer (5): 12
Versender Continental Engineering Services & Dieselstr. 6-20 61184 Karben DE ID Versender: 0077802700 DUNS-Nr. 342711597 Beladestelle 342711597 Umsatzsteuernummer DE263234934	Empfänger Schenker Gr S0 Hansastr.20 30419 Hannover DE ID Empfänger: 12 DUNS-Nr.: Abladestelle AKL	Versandspediteur DSV Stuttgart GmbH & Co KG Markgroening Str. 50 71701 Schwieberdingen DE ID Spediteur: 0702017473 DUNS-Nr: 315005686
Versanddatum 2024-03-27	Milkrun-/ Routen-/ Abholauftrags-/ VAB-Nr.	Transportnummer
Versandart Straßentransport	Anliefertermin 2024-03-28,	Incoterm EXW
Prozesskennzeichen	Transportmittel-ID OF VE 1224	Bordero-/ Ladelistennummer

Quittierungsinformationen		
Datum Versand	2024-03-27	Datum Übernahme
		Datum Übergabe
Lieferant	Fahrer	CC / Empfänger



Lieferant: ITW Fastener Products GmbH ENKENBACH-ALSENBORN Lieferantennummer 0002093705	Sendungsbeleg Sendungsnr 1946126 Blatt 1 von 4 2024-03-27 VDA 4939 V3	Kunde Volkswagen AG Hannover Kundennummer 00001901
---	---	---

Versender/Lieferant ITW Fastener Products GmbH AM PULVERHAEUSCHEN 7 67677 ENKENBACH-ALSENBORN ID Lieferant: 0002093705 DUNS-Nr.: 313687353 Beladestelle Versandlager Enkenbach	Empfänger Schenker Gr S0 Hansastr.20 Stoecken 30419 Hannover ID Empfänger: 12 Anlieferstelle: AKL 21950	Versandspediteur DSV Großgerau GmbH & Co KG Nordring 60a D 64521 Großgerau ID Spediteur: 315005686 DUNS-Nr.: 342610674
--	---	--

B1: Verladetermin/Verladedatum 2024-03-27, 8:17 Versandart 03/LKW Spediteur Verlader-Vermerke/Versandart LAB-ED	B2: Milkrun-/Routen-/Abholauftrags-Nr. Anliefertermin 2024-03-28, 12:00 Transportmittel-ID UNKNOWN	Transportnummer Incoterm EXW Bordero-/Ladelisten-Nr.
---	---	--

C1: Sendungsdaten

Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto(kg)	Netto(kg)	Tara(kg)	SF*)	Lieferscheinnummer	Inhalt
VWPAL	X	3				2		
001210		3						
004147		180				1	4662023	Zulieferung Automobilindustrie

VWPAL	X	1				2		
001210		1						
006280		4				1	4662031	Zulieferung Automobilindustrie
Summen			916	536				
Summe Ladeinh.		4						

DB SCHENKER

Eingang 28. März 2024

Schenker Deutschland AG
Wareneingang Halle 1

Volkswagen Nutzfahrzeuge
28. März 2024
TCC Ersterfassung

Automotive GG

D1: Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)	
--	--

F1: Quittungsinformationen Versand Lieferant:	Übernahme Fahrer:	 7003203775170008 Übernahme F Furst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D 31832 Springe fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com CC/Empfänger
--	--------------------------	--

1

Kopie für Absender/Copy for Sender/Copie expéditeur

FRACHTBRIEF / CONSIGNMENT NOTE / FEUILLE D'EXPÉDITION / LIEFERSCHEIN

CMR

Spediteurkennzahl
Code transporteur

Page 2 of 6

1 Versender (Name, Anschrift, Land) / Shipper (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Nalco Deutschland GmbH Geliefert Von Justus-von-Liebigstr 11 64584 BIEBESHEIM			Internationaler Frachtbrief / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  148319404 Diese Fracht unterliegt, ungeschützt aller anderen Bestimmungen, dem Gesetz zum Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Nonobstant toute clause contraire, ce transport est soumis à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par la route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays) MECKLENHEIDSTR. 74, HANNOVER, Unloading Point - Chemikalienlager Halle 23 VOLKSWAGEN AG NUTZFAHRZEUGE MECKLENHEIDSTR. 74 30419 HANNOVER			16 Frachtführer (Name, Adresse, Land) / Carrier (name, address, country) / Transporteur (Nom, adresse, pays) Ex Works Carrier EUROPE UNITED KINGDOM		
3 Lieferanschrift (Ort, Land) / Place of delivery (place, country) / Lieu de livraison (lieu, pays) HANNOVER / DEUTSCHLAND			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (name, address, country) / Transporteurs suivants (Nom, adresse, pays) CMR = Lieferschein		
4 Ort und Datum der Warenübernahme / Place and date of taking over the goods / Date et lieu de collecte des marchandises c/o Nalco Deutschland Manufacturing GmbH			18 Vorbehalte und Anmerkungen des Spediteurs / Carrier's reservations and observations / Reserves et observations du transporteur		
5 Anlagen / Documents attached / Documents joints					
6 Kennzeichen und Anzahl Marks and No's Marques et numeros	7 Anzahl der Packungen Number of packages Nombre des colis	8 Verpackungsart Packaging Type Mode d'emballage	9 Warenart Goods Type Nature de la marchandise	10 Statistik Statistics No statistique	11 Bruttogewicht wt (KG) Gross wt (KG) Poids Brut (KG)
					12 Volumen (m3) Volume (m3) Cubage (m3)
In Halle 23 werden die Chemikalien in Kanister Gebinde angenommen. Zur WAREANNAHME: An die Warenannahme alle Equipment Bestellungen senden. Bestimmung des Pakets: Aus der Bestellung muss genannt werden, damit die Pakete zugeordnet werden können. CONTACT: HERR FUHR PHONE: 051179879127 MOBIL 0175 933 13 25 E-MAIL: KARSTEN.FUHR@VOLKSWAGEN.DE EINEN TAG VOR ANLIEFERUNG DER PRODUKTE TELEFONISCHE ANMELDUNG BEI: HERRN FUHR 0511/79879325					
13 Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur Instructions van verzender / Sender's instructions / Anweisungen des Absenders Absenders Instruksjoner / Sender's instructions Shipment Number : 6924193 Cust Order Number : 0204724254 PO Number : AH-93781206 Expected Delivery Date : 27-Mar-2024 Nalco Emergency Contact Number +32-(0)3-575-5555 E121006					
19 Sondervereinbarungen / Special agreements / Conventions particulieres					
14 Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions ☐ Frachtkosten bezahlt/Carriage paid/Port payé ☒ Frachtkosten nicht bezahlt/Carriage not paid/Port non payé			20 Zu zahlen von/ A payer par: Frachtkosten/montants de transport: Abzüge/Déductions: Automotive GG  7003203777493006		
21 Ausgestellt am Issued on Etablie a 26-Mar-2024			24 Empfänger/Consignee/ Consignataire Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2 D-31832 Springe fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com		
22 Nalco Deutschland Manufacturing GmbH Justus-von-Liebig-Strasse 11 DE-64584 Biebesheim Unterschrift und Stempel des Versenders / Signature and stamp of the shipper / Signature et cachet de l'expéditeur			23 Unterschrift und Stempel des Spediteurs / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur 28. März 2024 Waren Eingang H44 28. März 2024 Business Unit Hannover		
Der Absender trägt die Verantwortung für das vollständige Ausfüllen / To be completed on the sender's responsibility / À compléter, la responsabilité en incombant à l'expéditeur 1-15 einschließlich / including and / y compris et 19+21 22 Die dick umrandeten Felder sind vom Spediteur auszufüllen / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier / Les cases encadrées en gras sont à remplir par le transporteur					

1 Versender (Name, Anschrift, Land) / Shipper (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Nalco Deutschland GmbH Shipped From Justus-von-Liebigstr 11 64584 BIEBESHEIM			Internationaler Frachtbrief / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  148319404 Diese Fracht unterliegt, ungeachtet aller anderen Bestimmungen, dem Gesetz zum Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays) MECKLENHEIDSTR. 74, HANNOVER, Unloading Point - Chemikalienlager Halle 23 VOLKSWAGEN AG NUTZFAHRZEUGE MECKLENHEIDSTR. 74 30419 HANNOVER			16 Frachtführer (Name, Adresse, Land) / Carrier (name, address, country) / Transporteur (Nom, adresse, pays) Ex Works Carrier EUROPE UNITED KINGDOM			
3 Lieferanschrift (Ort, Land) / Place of delivery (place, country) / Lieu de livraison (lieu, pays) HANNOVER / DEUTSCHLAND			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (name, address, country) / Transporteurs suivants (Nom, adresse, pays) CMR = Lieferschein			
4 Ort und Datum der Warenübernahme / Place and date of taking over the goods / Date et lieu de collecte des marchandises c/o Nalco Deutschland Manufacturing GmbH			18 Vorbehalte und Anmerkungen des Spediteurs / Carrier's reservations and observations / Reserves et observations du transporteur			
5 Anlagen / Documents attached / Documents joints						
6 Kennzeichen und Anzahl Marks and No's Marques et numeros	7 Anzahl der Packungen Number of packages Nombre des colis	8 Verpackungsart Packaging Type Mode d'emballage	9 Warenart Goods Type Nature de la marchandise	10 Statistik Statistics No statistique	11 Bruttogewicht wt (KG) Gross wt(KG) Poids Brut (KG)	12 Volumen (m3) Volume(m3) Cubage(m3)
Packages: 4 EA X 25 KG 3D TRASAR# 3DT120 25 L JERRICAN PLASTIC BATCH NUMBER: BH4B0702A1 Header Carrier/Haulier Instructions: BITTE AUF FRACHTBRIEF VERMERK "LIEFERSCHEIN" ! Bestellnr. AH-93781206 4x 3DT120.11R (100 KG) Sachnummer: A 228231 Lieferantenummer: 4503-03 DUNS Nr. 331102512 CSM: 3300115251 Kontierung: 42110000-2597 BM Nummer: 66114882 Abladestelle: Chemikalienlager Halle 23 Fuhr, Karsten Telefon: +49-511-798-2715 karsten.fuhr@volkswagen.de Ansprechpartner Annahme Chemikalienlager, tel.: 0511 798 -4630 VK-Schicht, tel. 0511 798 -79127 Anlieferzeiten von 8:00 Uhr bis 14:30 Uhr, Mo.-Fr.			100,000 100,000	39069090900 106,000 106,000		
			Total 106			
13 Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur Instructions van verzender / Sender's instructions / Anweisungen des Absenders Avsenders instruksjoner / Sender's instructions Shipment Number : 6924193 Cust Order Number : 0204724254 PO Number : ,AH-93781206 Expected Delivery Date : 27-Mar-2024 Nalco Emergency Contact Number +32-(0)3-575-5555			19 Sondervereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières			
14 Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de ☐ Frachtkosten bezahlt/Carriage paid/Port payé ☒ Frachtkosten nicht bezahlt/Carriage not paid/Port non payé			20 Zu zahlen von / A payer par: Absender/Senders/ Expéditeurs Frachtkosten/Frais de transport: Abzüge/Deductions: Summe/Solde: Zusatzkosten/Frais supplém.: Sonstige Kosten/Autres frais: Gesamt/Totale:			
21 Ausgestellt am Issued on 26-Mar-2024 Expiry date			15 Barzahlung bei Lieferung/Cash on delivery/Contre remboursement Wareneingang H44 Schnellecke Logistics Wolfsburg GmbH			
22 Nalco Deutschland Manufacturing GmbH Justus-von-Liebig-Strasse 11 DE-64584 Biebesheim Unterschrift und Stempel des Versenders / Signature and stamp of the shipper / Signature et cachet de l'expéditeur	23 Volkswagen Nutzfahrzeuge 28. März 2024 Unterschrift und Stempel des Spediteurs / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur	24 Erhaltende Ware / Goods Received / Marchandises reçues Ort/Place/Lieu 23. März 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee / Signature et cachet du destinataire Business Unit Hannover Hansastraße 51 30419 Hannover				

Der Absender trägt die Verantwortung für das vollständige Ausfüllen / To be completed on the sender's responsibility / À compléter, la responsabilité en incombant à l'expéditeur

1-15 einschließlich / including and / y compris et

19 + 21 + 22

Die dickumrandeten Stellen sind vom Spediteur auszufüllen / The spaces framed with heavy lines must be filled by the carrier / Les encadrés en gras sont à remplir par le transporteur

1 Versender (Name, Anschrift, Land) / Shipper (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Nalco Deutschland GmbH Geliefert Von Justus-von-Liebigstr 11 64584 BIEBESHEIM			Internationaler Frachtbrief / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  148319404 Diese Fracht unterliegt, ungeachtet aller anderen Bestimmungen, dem Gesetz zum Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays) MECKLENHEIDESTR. 74, HANNOVER, Unloading Point - Chemikalienlager Halle 23 VOLKSWAGEN AG NUTZFAHRZEUGE MECKLENHEIDESTR. 74 30419 HANNOVER			16 Frachtführer (Name, Adresse, Land) / Carrier (name, address, country) / Transporteur Ex Works Carrier EUROPE UNITED KINGDOM			
3 Lieferanschrift (Ort, Land) / Place of delivery (place, country) / Lieu de livraison (lieu, pays) HANNOVER / DEUTSCHLAND			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (name, address, country) / Transporteurs suivants (nom, adresse, pays) CMR = Lieferschein			
4 Ort und Datum der Warenübernahme / Place and date of taking over the goods / Date et lieu de collecte des marchandises c/o Nalco Deutschland Manufacturing GmbH			18 Vorbehalte und Anmerkungen des Spediteurs / Carrier's reservations and observations / Reserves et observations du transporteur			
5 Anlagen / Documents attached / Documents joints						
6 Kennzeichen und Anzahl Marks and No's Marques et numeros	7 Anzahl der Packungen Number of packages Nombre des colis	8 Verpackungsart Packaging Type Mode d'emballage	9 Warenart Goods Type Nature de la marchandise	10 Statistik Statistics No statistique	11 Bruttogewicht wt (KG) Gross wt (KG) Poids Brut (KG)	12 Volumen (m3) Volume (m3) Cubage (m3)
In Halle 23 werden die Chemikalien in Kanister Gebinde angenommen. Zur WAREANNAHME: An die Warenannahme alle Equipment Bestellungen senden. Bestimmung des Pakets: Aus der Bestellung muss genannt werden, damit die Pakete zugeordnet werden können. CONTACT: HERR FUHR PHONE: 051179879127 MOBIL 0175 933 13 25 E-MAIL: KARSTEN.FUHR@VOLKSWAGEN.DE EINEN TAG VOR ANLIEFERUNG DER PRODUKTE TELEFONISCHE ANMELDUNG BEI: HERRN FUHR 0511/79879325						Total 106
13 Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur Instructions von versender / Sender's instructions / Anweisungen des Absenders Absenders Instruktionen / Sender's instructions Shipment Number : 6924193 Cust Order Number : ,0204724254 PO Number : ,AH-93781206 Expected Delivery Date : 27-Mar-2024 Nalco Emergency Contact Number +32-(0)3-575-5555			19 Sondervereinbarungen / Special agreements / Conventions particulieres			
14 Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de ☐ Frachtkosten bezahlt/Carriage paid/Port payé ☒ Frachtkosten nicht bezahlt/Carriage not paid/Port non payé			20 Zu zahlen von/ Absender/Senders/ Empfänger/Consignee/ A payer par: Expéditeurs Consignataire Frachtkosten/Frais de transport: Abzüge/Déductions: Summe/Solde: Zusatzkosten/Frais supplém.: Sonstige Kosten/Autres frais: Gesamt/Totale:			
21 Ausgestellt am Issued on Etablie a 26-Mar-2024			15 Barzahlung bei Lieferung/Cash on delivery/ Contre remboursement Wareneingang H44 Schnellecke Logistics Wolfsburg GmbH			
22 Nalco Deutschland Manufacturing GmbH Justus-von-Liebig-Strasse 11 DE-64584 Biebesheim Unterschrift und Stempel des Versenders / Signature and stamp of the shipper / Signature et cachet de l'expéditeur			23 Volkswagen Ne 28. März 2024 Unterschrift und Stempel des Spediteurs / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur			
			24 Erhaltende Ware / Goods Received / Marchandises reçues Ort/Place/Lieu 28. März 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee / Signature et cachet du destinataire Business Unit Hannover Hansastraße 51 30419 Hannover			

Der Absender trägt die Verantwortung für das vollständige Ausfüllen / To be completed on the sender's responsibility / À compléter, la responsabilité en incombant à l'expéditeur

1-15 einschließlich including and y compris et 19+21+ 22

Die dick umrandeten Felder sind vom Spediteur auszufüllen / The fields with heavy lines must be filled by the carrier / Les encadrés en gras sont à remplir par le transporteur

GESAMTLADUNG

VERSANDSTELLE: EXW

SPEDITEUR: 1088022

Ex Works Carrier / / GB - Europe

CONTAINER ID:

VERSANDST: EBHP
CUSTOMER COLLECT

LIEFERNUMMR:

6924193

VERSANDROUTE:
VERSANDANWEISUNGEN:

EXW00 EX WORKS (0-day L/T)

DATUM: 26-März-2024
NUTZER: Florian Bauer
SEITE: 1 von 1
ORIGINAL

PRODUKT ETIKETTIERT ALS	TRM	ARTIKEL NETTO	ME	ANZAHL ARTIKEL	GESAMT		AUFTRAG	LIEFERUNG	GESAMTGEWICHT DES GEFÄHRGUTS	KUNDE VERSAND ANREGION	POSTLEITZAHL	CHARGENNUMMER MNG	CONTAINERNUMMER	EMCS	
					NETTO	BRUTTO									
3DT120.11R		25	KG	4	100	106	204724254	148319404	0	VOLKSWAGEN AG NUTZFAHRZEUGE	03	30419	BH4B0702A1	4	500004076

EMCS

GESAMT: 4 100 106 0

HIERMIT BESTÄTIGE ICH, DASS MEIN FAHRZEUG MIT DER
GELADENEN SENDUNG DAS ZULÄSSIGE GESAMTGEWICHT
NICHT ÜBERSTEIGT. ORDNUNGSGEMÄß UND IN GUTEM
ZUSTAND ERHALTEN VON:

CARRIERS COPY

(UNTERSCHRIFT FAHRER)

FAHRER - BITTE BEACHTEN:

Das Ladungsverzeichnis schließt 0 kg von Substanzen, die in
Abschnitt 12 der StVO von 1994 (Transport von Gefahrgut auf
der Straße (Klassifizierung, Verpackung und Kennzeichnung))
beschrieben werden, ein.